

**AUTODICHIARAZIONE AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 D.P.R. N. 445/2000**  
**根据46 E 47 D.P.R. N. 445/2000条的自我证明表格**

Il/La sottoscritto/a 声明人姓名 \_\_\_\_\_, nato/a il 出生日期 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_  
a 出生在 \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_), residente in 登记城市 \_\_\_\_\_  
(\_\_\_\_), via 街(地址) \_\_\_\_\_ e domiciliato/a in 居住城市  
\_\_\_\_\_, via 街(地址) \_\_\_\_\_,  
identificato/a a mezzo 身份证类别 \_\_\_\_\_ nr. 身份证号码  
\_\_\_\_\_, rilasciato da 签发机关 \_\_\_\_\_  
in data 签发日期 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_ , utenza telefonica 电话号码 \_\_\_\_\_ , consapevole delle  
conseguenze penali previste in caso di dichiarazioni mendaci a pubblico ufficiale (**art. 495 c.p.**) 意识到在向公职人  
员虚假申报的情况下规定的刑事后果 (**495条 c.p.**)

**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**  
**声明如下内容，并承担相应责任**

- **di essere a conoscenza delle misure normative di contenimento del contagio da COVID-19 vigenti alla data odierna, concernenti le limitazioni alla possibilità di spostamento delle persone fisiche all'interno del territorio nazionale;** **了解目前已采取的遏制COVID-19蔓延的措施，就是限制自然人在整个国家领土内流动的措施;**
- **di essere a conoscenza delle altre misure e limitazioni previste da ordinanze o altri provvedimenti amministrativi adottati dal Presidente della Regione o dal Sindaco ai sensi delle vigenti normative;** **了解省长或市长根据现行法规通过的法令或其他行政措施所规定的其他措施和限制;**
- **di essere a conoscenza delle sanzioni previste dall'art. 4 del decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19, e dall'art.2 del decreto-legge 16 maggio 2020, n. 33;** **知道2020年3月25日第19号法令第4条、2020年5月16日第33号法令第2条规定的制裁措施;**
- **che lo spostamento è determinato da: 移动原因:**
  - comprovate esigenze lavorative;** 证明的工作需求;
  - motivi di salute;** 健康原因;
  - altri motivi ammessi dalle vigenti normative ovvero dai predetti decreti, ordinanze e altri provvedimenti che definiscono le misure di prevenzione della diffusione del contagio;** (*specificare il motivo che determina lo spostamento*): 当前法规，或者上述的政令、法令和界定防止感染扩散的措施的其他立法措施所允许的其他原因 (*请指示移动的原因*):  
\_\_\_\_\_;
- **che lo spostamento è iniziato da** (*indicare l'indirizzo da cui è iniziato*) **出发地** (*请指示出发地的地址*)  
\_\_\_\_\_;
- **con destinazione** (*indicare l'indirizzo di destinazione*) **目的地** (*请指示目的地的地址*)  
\_\_\_\_\_;
- **in merito allo spostamento, dichiara inoltre che:** 关于此次移动，还声明:  
\_\_\_\_\_.

**Data, ora e luogo del controllo** 检查日期，时间，地点

Firma del dichiarante 声明人签名

L'Operatore di Polizia 警察操作员签名